

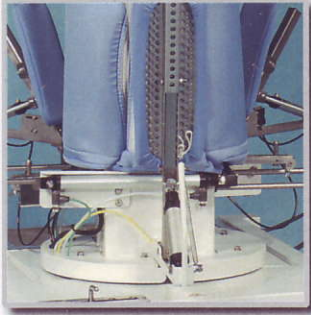
TREVIL

Sistemi di stiratura



Treviform

Treviform



- Standard 180° rotation of the form. 360° rotation available.
- Busto girevole con rotazione 180° di serie. Rotazione 360° disponibile come opzione.
- Drehbüste mit Serienmäßige 180° Drehung. Zusätzlich verfügbar: 360° Drehung.
- Buste tournant avec rotation à 180° en série. Rotation à 360° disponible comme option.
- Busto giratorio con rotación 180° de serie. Rotación 360° disponible como opción.



- Removable lapel clamp. Shoulders width adjustable from 36cm to 60 cm.
- Pala fermacollo rimovibile. Apertura spalle regolabile da 36 cm a 60 cm
- Abnehmbare Andruckleiste des Kragenschlusses. Einstellung der Schulterteilöffnung von 36 bis 60 cm.
- Pale de maintien du col amovible. Ouverture réglable des épaules de 36 cm à 60 cm.
- Pala de sujeción del cuello removable. Apertura hombros ajustable, de 36 cm a 60 cm.



- Pneumatic clamps for side vents.
- Pinze spacchi pneumatiche opzionali.
- Wahlfreie pneumatische Schlitzklammern.
- Pincas pneumatiques pour fentes en option.
- Pinzas aberturas neumáticas opcionales.
- Antistretch device.
- Dispositivo antistretch di serie.
- Antistretch-Vorrichtung.
- Dispositif antistretching en série.
- Dispositivo antistretch.



- Large span telescoping height, for garments up to 150cm long. With automatic height adjustment.
- Busto telescopico per capi fino a 150 cm di lunghezza, con ricerca automatica dell'altezza sia in salita che in discesa.
- Teleskopbüste für Kleidungsstücke bis 150 cm Länge mit automatischer Höhen- und Tiefeneinstellung.
- Buste télescopique pour des vêtements allant jusqu'à 150 cm de long, avec recherche automatique de la hauteur aussi bien en montée qu'en descente.
- Busto telescópico para prendas de hasta 150 cm. de largo, con búsqueda automática de la altura, tanto en subida como en bajada.



- Allows to finish small size or fitted ladies jackets.
- Possibilità di stirare giacche sciancrate di piccola taglia.
- Mögliches Bügeln eng taillierter Jacken kleinerer Größen.
- Possibilité de repasser des vestes cintrées de petite taille.
- Posibilidad de planchar chaquetas entalladas de talla pequeña.

- Intuitive control board, with pre-set programs for quick start-up. Optional all-steam iron.
- Programmatore facile da usare, con programmi già pronti per l'uso. Ferro tutto-vapore opzionale.
- Einfach und leicht zu bedienendes Programmiergerät mit gebrauchsfertigen Programmen. Wahlfreies Dampf bügeleisen.
- Programmeur facile à utiliser, avec des programmes déjà prêts à l'utilisation. Fer toute vapeur en option
- Programador fácil de usar, con programas ya listos para su uso. Plancha todo-vapor opcional.



TREVIFORM

The Treviform tensioning form finisher is the top-quality choice for jackets and coats. An accurate tensioning system guarantees superior quality of finishes, reducing touch-ups to a minimum, for high productivity without compromises on quality. The machine is comfortable to use and simple for any operators to run.

Standard features of the Treviform are:

- rotating form, which makes it easier to load and unload garments and to check finishing quality during the cycle
- "anti stretch" device that forms the shape of the garment without it overstretching
- electronic control of each tensioning device, easily reprogrammable via a simple and intuitive control panel.

Available options include: All-steam iron for touch-ups; Pneumatic clamps for side vents; Electronic adjustment of blowing power.

TREVIFORM

Il manichino tensionato Treviform rappresenta l'apice della qualità di stiro per i capispalla. Grazie al sofisticato sistema di tensionamento del capo, Treviform riduce i ritocchi ai soli dettagli, consentendo di ottenere un'elevata produttività senza compromessi sulla finitura. La facilità d'uso permette a qualsiasi operatore di utilizzare la macchina ai livelli massimi di produttività.

La dotazione di serie comprende:

- busto girevole, per agevolare il carico e lo scarico dei capi e per controllare facilmente la qualità di stiratura durante il ciclo
- dispositivo "anti stretch" per prevenire la deformazione dei capi delicati
- controllo elettronico dei dispositivi di tensionamento tramite consolle di comando intuitiva e riprogrammabile a piacere.

Sono disponibili come opzioni: Ferro tutto-vapore per ritocchi; Pinze spacchi pneumatiche; Regolazione elettronica della potenza di soffiaggio.

TREVIFORM

Die Treviform-Spannbügelgruppe bietet höchste Bügelqualität für Schulterteile. Dank der hoch entwickelten Spannvorrichtung beschränkt Treviform das Nachbügeln des Kleidungsstückes auf ein Minimum und ermöglicht eine hohe Produktivität, ohne das Finish zu beeinträchtigen. Durch einfache Verwendung des Gerätes kann der Benutzer ein Höchstmaß an Produktivität erreichen.

Die serienmäßige Lieferung enthält:

- Drehbüste zum einfachen Handhabung der Kleidungsstücke und zur leichten Prüfung der Bügelqualität während des Bügelzyklus.
- „Antistretch-Vorrichtung“ zur Vermeidung der Verformung feiner Kleidungsstücke.
- Elektronische Kontrolle der Spannvorrichtungen durch nutzerfreundliche und nach Belieben neu programmierbare Steuerungskonsole.

Zusätzlich erhältlich: Dampfbügeleisen für das Nachbügeln; pneumatische Schlitzklammern; elektronische Regulierung der Gebläseleistung.

TREVIFORM

Le mannequin de mise en tension Treviform représente le nec plus ultra de la qualité de repassage pour les vêtements à manches. Grâce au système sophistiqué de mise en tension du vêtement, Treviform réduit les retouches à de simples détails, permettant ainsi d'obtenir une productivité élevée sans compromettre la finition. Son utilisation simple permet à tout utilisateur d'exploiter la machine au plus haut niveau de productivité.

La dotation en série comprend :

- Buste tournant, pour faciliter l'habillage et le déshabillage du mannequin et pour contrôler facilement la qualité du repassage pendant le cycle
- Dispositif "antistretching" pour prévenir la déformation des vêtements délicats
- Contrôle électronique des dispositifs de mise en tension au moyen de consoles de commande intuitive et reprogrammables selon les nécessités.

Les options suivantes sont disponibles: fer à vapeur pour les retouches; pinces pneumatiques pour fentes; réglage électronique de la puissance de soufflage.

TREVIFORM

El maniquí tensionado Treviform es el no va a más de la calidad de planchado para las chaquetas con mangas. Gracias al sofisticado sistema de tensión de la prenda, Treviform reduce los retoques solo a los detalles, permitiendo así obtener una elevada productividad sin compromisos sobre el acabado. La facilidad de uso permite a cualquier operador utilizar la máquina a los niveles máximos de productividad.

El equipo de serie comprende:

- busto giratorio, para facilitar la carga y la descarga de las prendas y para controlar fácilmente la calidad de planchado durante el ciclo.
- dispositivo "anti stretch" para prevenir la deformación de las prendas delicadas.
- control electrónico de los dispositivos de tensión mediante una consola de mando intuitiva y reprogramable a medida.

Se encuentran disponibles como opciones: Plancha todo-vapor para retoques; pinzas para aberturas neumáticas; regulación electrónica de la potencia de soplado.



Set-up for leather cleaners, with clamps for side seams tensioning and 360° rotation of the form.

Allestimento per puliture specializzate in pelli, con pinze di tensionamento delle cuciture laterali e rotazione del busto di 360°.

Einrichtung für Fachreinigungen für Lederbekleidung mit Spannkammern der Seitennähte und 360° Büstendrehung.

Appareillage pour nettoyages spécialisés pour les cuirs, avec pinces de mise en tension des coutures latérales et rotation du buste à 360°.

Preparación para limpiezas especializadas en piel, con pinzas de tensión de las costuras laterales y rotación del busto de 360°.

DATI TECNICI	TECHNICAL SPECIFICATIONS	DONNEES TECHNIQUES	TECHNISCHE DATEN	DATOS TÉCNICOS	5122
Alimentazione elettrica	Electrical requirements	Entrée courant	Elektrischer Anschluss	Alimentación eléctrica	400V 50Hz 3phase 220V 60Hz 3phase *
Potenza nominale . soffiaggio	Power consumption . blowing	Puissance nominale . soufflage	Nennleistung . Blasenmotor	Potencia nominal . motor soplante	1,5 kW 2HP
Entrata vapore	Steam inlet	Entrée vapeur	Dampfeinlass	Entrada vapor	G 1/2"
Uscita condensa	Condensate outlet	Sortie de vapeur d'eau condensée	Kondenswasseraustritt	Salida condensación	G 1/2"
Pressione vapore	Steam pressure	Pression vapeur	Dampfdruck	Presión vapor	600kPa 6bar 72PSI
Pressione aria	Compressed air pressure	Pression d'air	Luftdruck	Presión aire	600kPa 6bar 72PSI
Consumo aria	Compressed air consumption	Consommation d'air	Luftverbrauch	Consumo de aire	6 NI/min, 0.2 cfm
Dimensioni	Dimensions	Dimensions	Abmessungen	Medidas	62x83x160-235 cm
Peso netto	Net weight	Poids net	Netto Gewicht	Peso neto	160 kg
Peso lordo (cartone)	Gross weight (carton)	Poids brut (carton)	Brutto Gewicht (Karton)	Peso bruto (cartón)	180 kg
Dimensioni imballo	Packaging size	Dimens. emballage	Verpackungsmasse	Dimensiones del embalaje	93x78x169 cm

* Altri a richiesta

*Others available

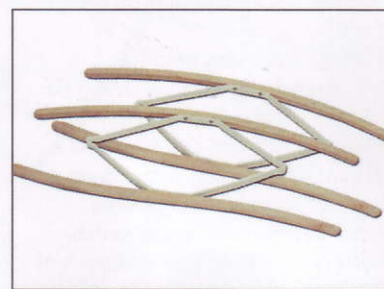
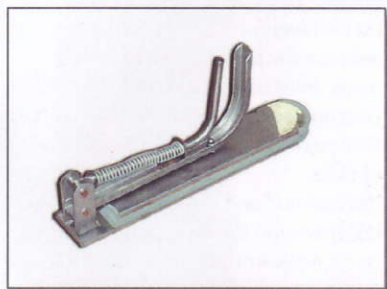
*Autres sur demande

*Andere auf Wunsch

*Otros por petición

Con riserva di modifica senza preavviso - Subject to modification without notice - Sous réserve de modification sans préavis - Änderungen vorbehalten - Con reserva de modificación sin previo aviso

Accessories - Accessori - Zubehör - Accessoires - Accesorios



TREVIL

Trevil srl Via Copernico 1 20060 Pozzo d'Adda (MI) Italy - Tel +39 02 9093141 Fax +39 02 90968202
www.trevil.com - info@trevil.com